

M1A1 AIM

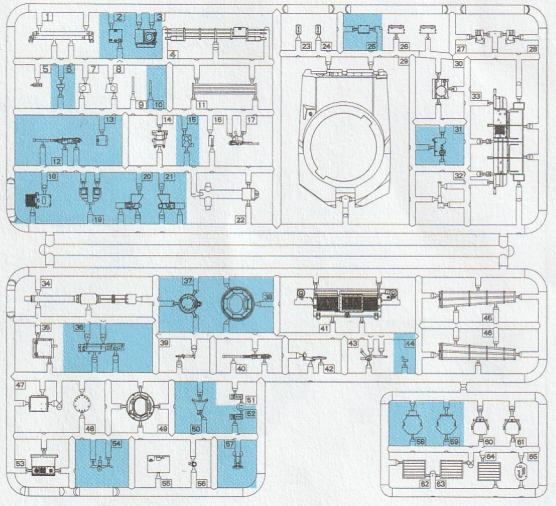
1:72
ARMOR
PRO



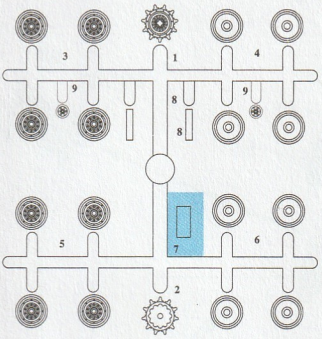
Photo Courtesy of Ralph Zwilling

KIT NO. 7614

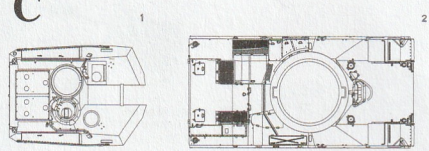
A



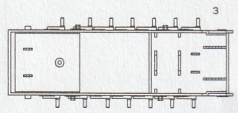
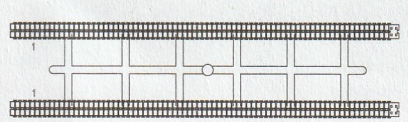
Bx2



C



E



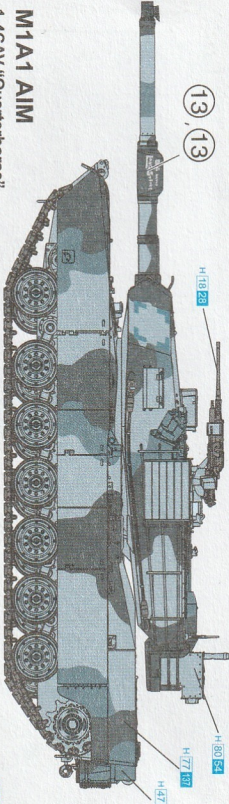
この部品は使用しません
Parts not for use.
Teile werden nicht verwendet.
Pièces a ne pas utiliser.
Parti nin ulzattati.
不需要使用的部件

Paint & Markings

ローグ及び塗装図 馬車ungen und Bemalung Decoration et Peinture Marchio & Pittura 標帖及着色指示

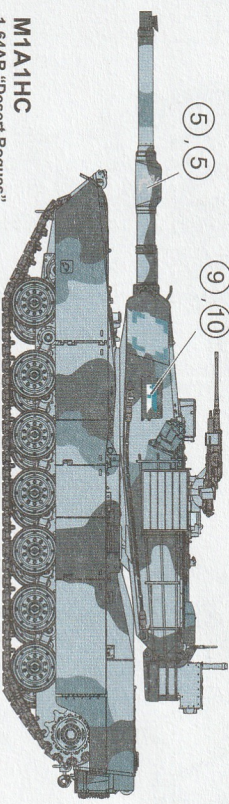
M1A1 AIM

1-4CAV "Quarterhorse"
1st Infantry Division, Iraq 2004



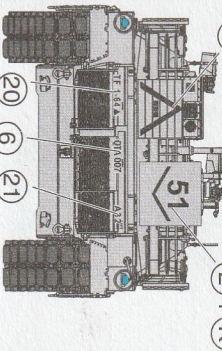
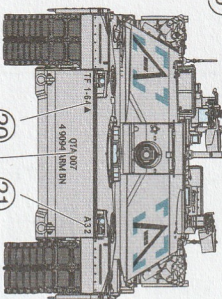
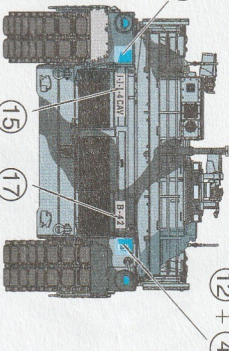
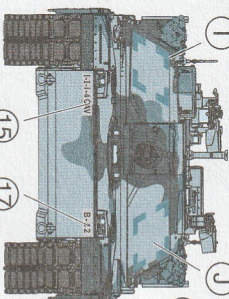
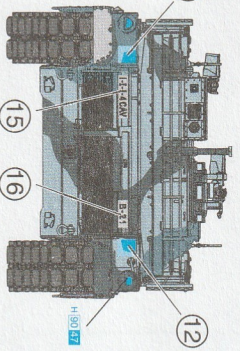
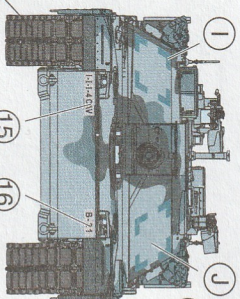
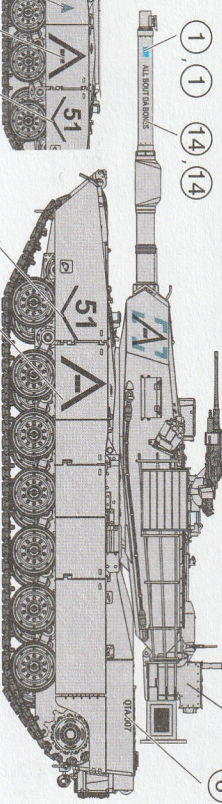
M1A1 AIM

1-4CAV "Quarterhorse"
1st Infantry Division, Iraq 2004



M1A1HC

1-54AR "Desert Rogues"
3rd Infantry Division, Iraq 2003



■ 77-1-4-010101
 ① 前部ハッチの下部に「1」の数字を塗る。
 ② 前部ハッチの下部に「15」の数字を塗る。
 ③ 前部ハッチの下部に「16」の数字を塗る。
 ④ 前部ハッチの下部に「J」の文字を塗る。
 ⑤ 前部ハッチの下部に「H114 4V」の文字を塗る。
 ⑥ 前部ハッチの下部に「B-71」の文字を塗る。
 ⑦ 前部ハッチの下部に「H120 B2」の文字を塗る。
 ⑧ 前部ハッチの下部に「11」の数字を塗る。
 ⑨ 前部ハッチの下部に「15」の数字を塗る。
 ⑩ 前部ハッチの下部に「17」の数字を塗る。
 ⑪ 前部ハッチの下部に「12 + 4」の数字を塗る。
 ⑫ 前部ハッチの下部に「H114 4V」の文字を塗る。
 ⑬ 前部ハッチの下部に「B-71」の文字を塗る。
 ⑭ 前部ハッチの下部に「H120 B2」の文字を塗る。

Correct Method for Applying Decals

- ① Cut out the decal from the sheet.
- ② Clean the surface of the model with a soft brush and a dry cloth.
- ③ Soak the decal in water for 20 seconds.
- ④ Remove the decal from the water and place it on the surface of the model.
- ⑤ Press the decal onto the model with a soft brush.
- ⑥ Remove the decal from the model with a soft brush.
- ⑦ Repeat the steps ③ to ⑥ for each decal.
- ⑧ Never use acetone or other solvents to clean the decal.

Was Korrekte Aufbringen der Aufkleber

- ① Schneiden Sie die Aufkleber von der Folie ab.
- ② Reinigen Sie die Oberfläche des Modells mit einem weichen Pinsel und einem trockenen Tuch.
- ③ Tauchen Sie die Aufkleber für 20 Sekunden in Wasser ein.
- ④ Entfernen Sie die Aufkleber vom Wasser und legen Sie sie auf die Oberfläche des Modells.
- ⑤ Drücken Sie die Aufkleber mit einem weichen Pinsel auf das Modell.
- ⑥ Entfernen Sie die Aufkleber vom Modell mit einem weichen Pinsel.
- ⑦ Wiederholen Sie die Schritte ③ bis ⑥ für jeden Aufkleber.
- ⑧ Verwenden Sie niemals Aceton oder andere Lösungsmittel zum Reinigen der Aufkleber.

Como usar los apliques de decalcomania

- ① Cortar los apliques de decalcomania de la hoja.
- ② Limpiar la superficie del modelo con un pincel suave y un paño seco.
- ③ Sumergir los apliques en agua durante 20 segundos.
- ④ Retirar los apliques del agua y colocarlos sobre la superficie del modelo.
- ⑤ Presionar los apliques sobre el modelo con un pincel suave.
- ⑥ Retirar los apliques del modelo con un pincel suave.
- ⑦ Repetir los pasos ③ a ⑥ para cada aplique.
- ⑧ Nunca utilizar acetona u otros solventes para limpiar los apliques.

Rechtzettel signifier has decaletionische cor-

- ① Készenre kell venni a decalok levételéhez a papírról.
- ② Tisztítani kell a modell felületét puha kefével és száraz ruhával.
- ③ 20 másodpercig vízbe kell mártani a decalokat.
④ A víz felől a modell felületére kell helyezni a decalokat.
- ⑤ Puha kefével kell a decalokat a modell felületére szorítani.
- ⑥ Puha kefével kell a decalokat a modell felületéről eltávolítani.
- ⑦ Minden decalra meg kell ismételni a ③-⑥ lépéseket.
- ⑧ Soha ne használjon acetont vagy más oldószert a decalok tisztítására.

■ 1-4-010101の正しな方法:

- ① 前部ハッチの下部に「1」の数字を塗る。
- ② 前部ハッチの下部に「15」の数字を塗る。
- ③ 前部ハッチの下部に「16」の数字を塗る。
- ④ 前部ハッチの下部に「J」の文字を塗る。
- ⑤ 前部ハッチの下部に「H114 4V」の文字を塗る。
- ⑥ 前部ハッチの下部に「B-71」の文字を塗る。
- ⑦ 前部ハッチの下部に「H120 B2」の文字を塗る。
- ⑧ 前部ハッチの下部に「11」の数字を塗る。
- ⑨ 前部ハッチの下部に「15」の数字を塗る。
- ⑩ 前部ハッチの下部に「17」の数字を塗る。
- ⑪ 前部ハッチの下部に「12 + 4」の数字を塗る。
- ⑫ 前部ハッチの下部に「H114 4V」の文字を塗る。
- ⑬ 前部ハッチの下部に「B-71」の文字を塗る。
- ⑭ 前部ハッチの下部に「H120 B2」の文字を塗る。

Copyright © 2023
7614-01



Dragon Europe.

接着剤や塗料は火の近くで使用しないでください。使用する際は蓋を開けて換気缸に気をつけましょう。
 ・塗料指定の色は GSI CREOS CORP. Mr カラーの番号です。
 ・接着剤や塗料は塗れどおりのまま乾燥をお待ちください。
 ・部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミを使用し、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
 ・組立図のサインマークは下記をご覧ください。

《注意》
 ・勿於近火處使用膠水或油漆，並打開窗戶保持空氣流通。
 ・■ 代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR 的顏色編號。
 ・不包括膠水及油漆。
 ・自膠裝中取出部件時，應用模型專用剪，並用界刀或小錐除去多餘的膠料。
 ・各圖型的盒蓋可參考本圖以下的說明。

・ Kleber und Farbe nicht nahe von offenem Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
 ・ Der ■ der Farbbezeichnung bedeutet die Farbrummer von GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
 ・ Zum Abschneiden der Teile vom Verbindstück eine Modellierschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder scharfem Filzle beseitigen.
 ・ Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte.

CAUTION
 ・ When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
 ・ Symbols such as ■ refer to the color number of GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
 ・ When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
 ・ See below for the meaning of symbols.

ATTENTION
 ・ Ne pas utiliser de colle ou de peinture à proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
 ・ Le numéro ■ pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
 ・ Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette et les parties en excès avec un cutter ou une lime.
 ・ Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles

ATTENZIONE
 ・ Non usare colla o vernice vicino a fiamme scoperte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
 ・ ■ delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
 ・ Quando si staccano parti del runner frame, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
 ・ Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

2 つ製作してください
 MAKE 2PCS
 2 TEILE HERSTELLEN
 EFFECTUER 2 PIECES
 FARE DUE PEZZI
 TEE 2 KPL
 GÖR 2 ST
 製作二個

注意してください
 BE CAREFUL
 HIER VORSICHT
 FARE ATTENZIONE
 VARGÄSTI
 FÖRSIKTIG
 小心留意

切り取ってください
 REMOVE
 ENTFERNEN
 RETIRER
 SEPARARE
 POISTA
 AVLAGSNA
 切取

接着しないでください
 DO NOT CEMENT
 NICHT KLEBEN
 NE PAS COLLER
 NON INCOLLARE
 ELIMAA
 LIMAAEI
 不用粘合

デカールを貼ってください
 APPLY DECAL
 HIER ABZIEHBILD
 APPLIQUER DECALOMANIE
 APPLICARE DECALOMANIE
 ASETA SHIRTOKIIVÄ
 APPLICERA DECALAN
 貼上デカール

折り曲げてください
 BEND
 BITTE BIEGEN
 PLEIER S'IL VOUS PLAIT
 PIEGARE
 LIMAA YHTIEN
 LIMAA IHOP
 再膠粘合

穴を埋めてください
 FILL HOLE
 SCHLIESSEN
 BOUCHER LE TROU
 FORO PIENO
 TAYTTÄ REIKÄ
 FYLL HÅLET
 塞孔

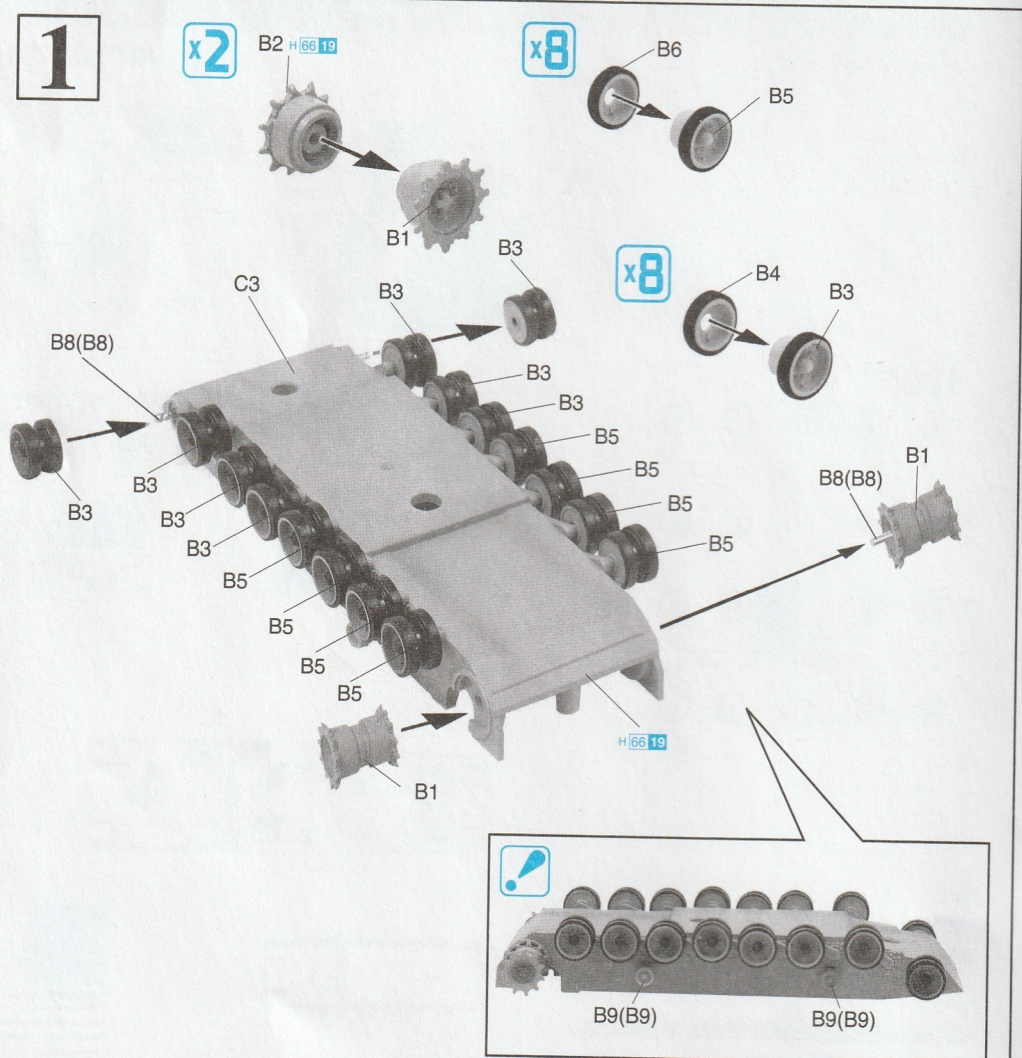
どちらか選択してください
 OPTIONAL
 NACH BELIEBEN
 FACULTATIF
 FACOLTATIVO
 VALINKAANVAIKAINEN
 VALBAR
 可以選擇採用

接着剤が乾くまで2〜3分待ってください
 PLEASE WAIT FOR A FEW MINUTES UNTIL DRY
 PLASMINUTS WARTEN BIS DER KLEBSTOFF GETROCKNET IST
 ASPETTARE ALCUNI MINUTI FINCHE LA COLLA E ASSICURATA
 VEGELIETENENDECEKES AROU/SECHE
 VÄRTA NÅGRA MINUTER TILLS TORR
 OODU MAIDAN MINUUTIT KÄNES KUMALUT
 待時間分まで 直至接着劑乾固

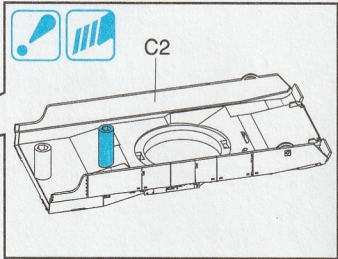
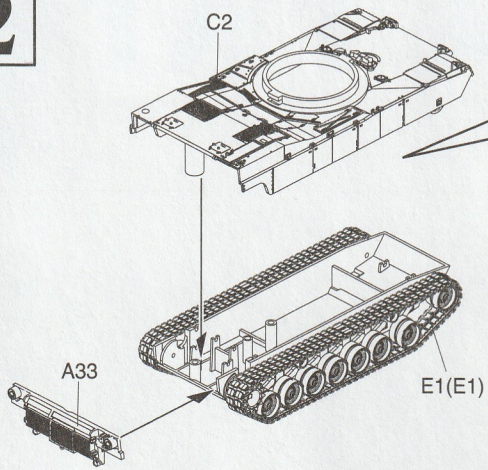
瞬間接着剤 (金屬用)
 INSTANT GLUE FOR METAL
 METALLKLEBER
 COLLA A METAL INSTANTANEE
 COLLA INSTANTANEA PER METALLI
 PIKALIMAA METALLIOSIA VARTTEN
 SNABBUM FÖR METALLKLEBAR
 金屬用瞬間膠

H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR 1 GSI CREOS CORP. MR. COLOUR
 MODEL MASTER COLOR

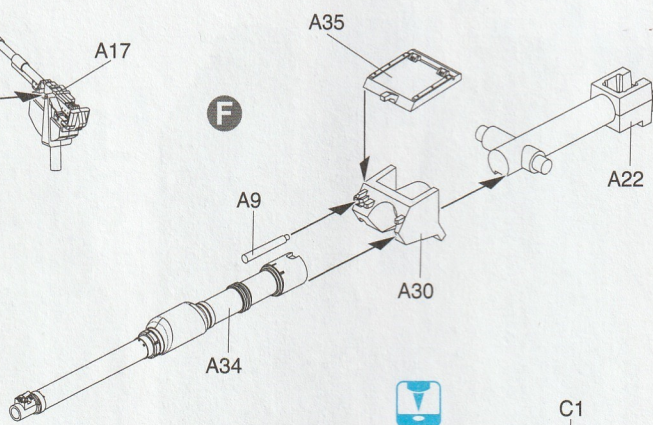
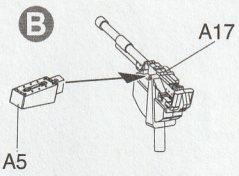
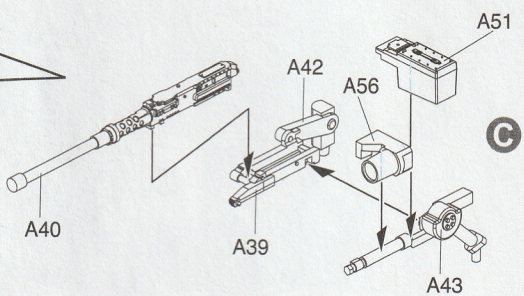
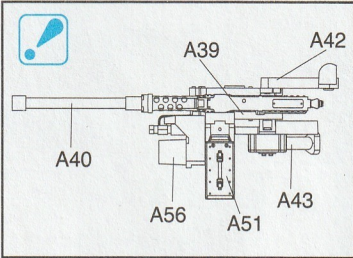
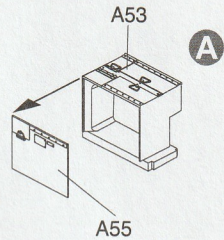
H128 33	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H118 23	黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黑銀色
H127 64	ライトブラウン(タ)	2136	TAN	GELBBRAUN	COULEUR DU TAN	MARROHE BROHZE	黃褐色
H147 71	レッドブラウン	1533	RED BROWN	ROTBRAUN	MARRON ROUGE	MARRONE ROSSICCIO	紅褐、暗紅色
H160 64	カーキグリーン	1710	KHAKI GREEN	KHAKIGRÜN	VERT KHAKI	VERDE KAKI	砵鐵綠色



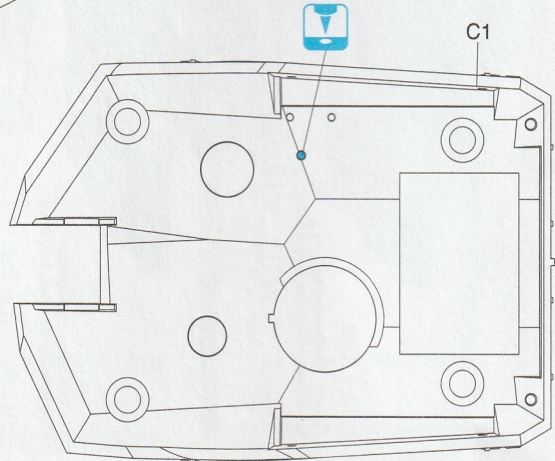
2



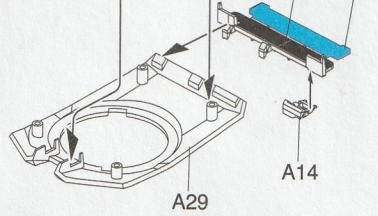
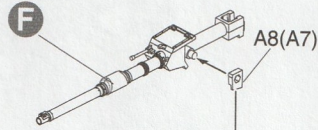
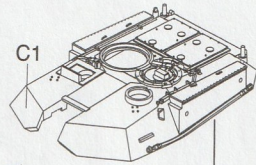
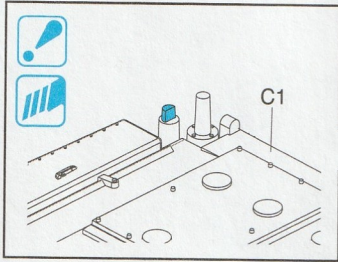
3



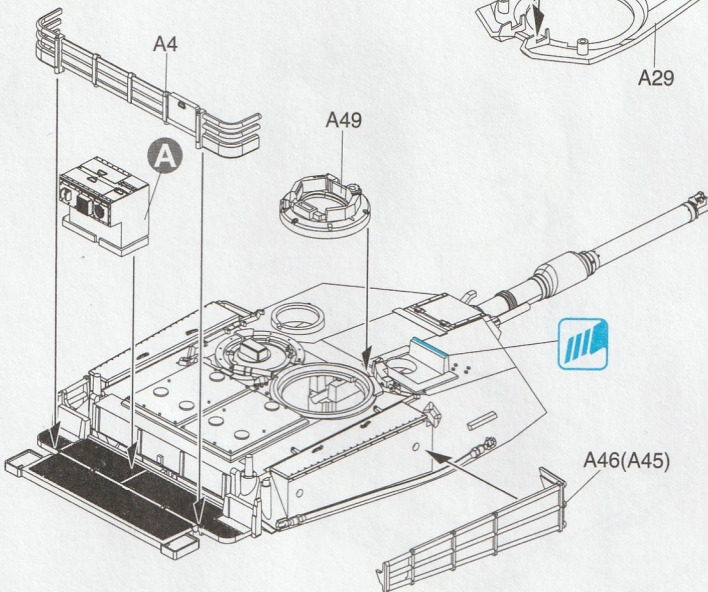
4



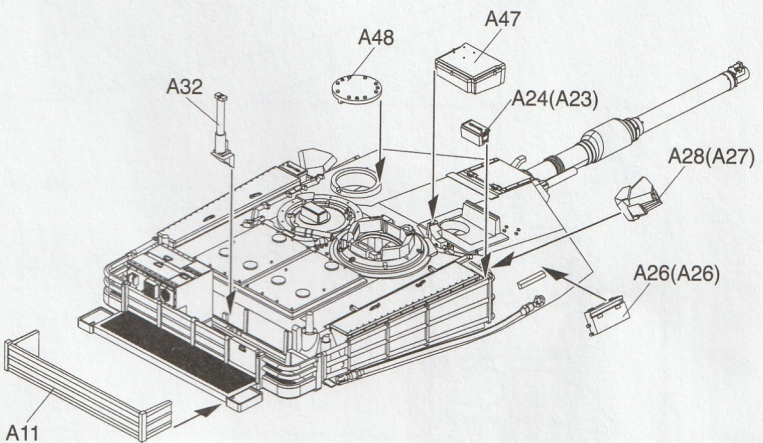
5



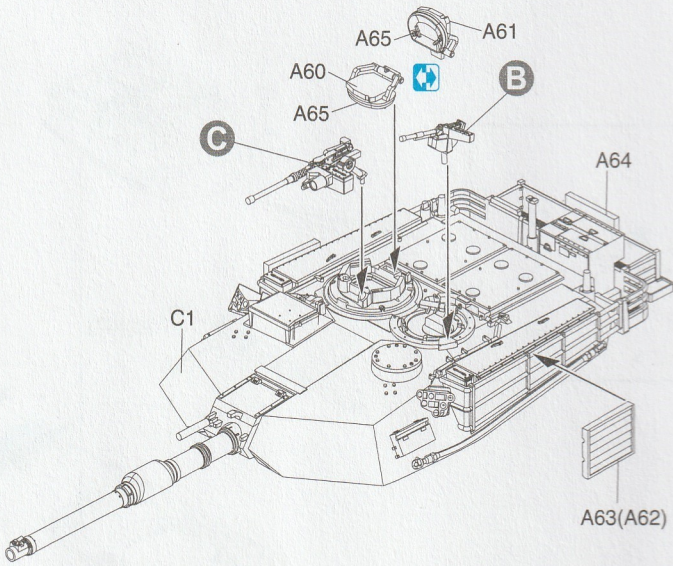
6



7



8



9

